

AND-EK GHES...

Philip Scheffner Colorado Velcu



Foto: Khalid Abdouhahed

Foto: Khalid Abdouhahed

Philip Scheffner Geboren 1966 in Homburg/Saar. Er lebt und arbeitet als Künstler und Filmemacher in Berlin. Gemeinsam mit Merle Kröger, Alex Gerbaulet und Caroline Kirberg betreibt er die Produktionsplattform pong.

Colorado Velcu Geboren 1979 in Craiova, Rumänien. Seit 2014 lebt und arbeitet er in Berlin. In Philip Scheffners Film REVISION (2012) wirkte er als Protagonist mit. AND-EK GHES... ist sein Debütfilm.

Philip Scheffner Born in Homburg an der Saar, Germany in 1966. He lives in Berlin, where he works as an artist and filmmaker. He runs the production platform pong along with Merle Kröger, Alex Gerbaulet, and Caroline Kirberg.

Colorado Velcu Born in Craiova, Rumania in 1979. He has been living and working in Berlin since 2014. He appeared as a protagonist in Philip Scheffner's film REVISION (2012). AND-EK GHES... is his debut film.

Filmografie

Philip Scheffner 2003 A/C; 42 Min., 2007 The Halfmoon Files; 87 Min., Berlinale Forum 2007 2010 Der Tag des Spatzens (Day of the Sparrow); 100 Min., Berlinale Forum 2010 2012 Revision; 106 Min., Berlinale Forum 2012 2016 And-Ek Ghes...; Co-Regie: Colorado Scheffner · Havarie

Colorado Velcu 2016 And-Ek Ghes...; Co-Regie: Philip Scheffner

Als Familie Velcu von Rumänien nach Deutschland übersiedelte, waren die befreundeten Filmemacher aus Berlin zur Stelle, filmten den Einzug. Dem Familienrat gefiel der Vorschlag, einen Film über ihr neues Leben zu drehen. Colorado Velcu, der seit seiner Jugend wunderschöne Tagebücher schreibt, wurde als Familienvater zum Co-Regisseur von Philip Scheffner, vor allem wegen seiner Fähigkeit zum Inszenieren und seines Gespürs für die künstlerischen Talente seiner Kinder und Neffen und Schwestern und Schwager. Bollywood-Fans sind sie alle, und so entstand eine wirklich wahre Familiensaga – mit einem Titelsong! Ein erster Velcu-Berliner wird geboren, ein schmerzhafter Abschied von den Verwandten, die besseren Verdienstchancen Richtung Spanien nachreisen müssen, die Ehefrau weggesperrt im fernen rumänischen Gefängnis – und die Berliner Parks, in denen gegrillt wird, werden zu bukolischen Orten. Die Entstehungsgeschichte dieser „Velcu-Saga“ wird immer wieder unter den Mitwirkenden diskutiert – und macht den Film mal melancholisch, dann wieder sehr witzig und charmant zu einem klugen Meta-Film über das ethnografische Filmemachen, über Medienbilder und Stereotype von Roma-Familien heute.



When the Velcu family left Romania to resettle in Germany, their filmmaker friends from Berlin were there to film their move. The family council welcomed their suggestion that a film be made about their new life. Colorado Velcu, the father of the family who has kept wonderful journals since his youth, was made co-director alongside Philip Scheffner, above all due to his knack for staging and his feel for the artistic talents of his children, nephews, sisters and brothers-in-law. Bollywood fans one and all, their story becomes a real life family saga – with its own theme song! There is the first Velcu to be born in Berlin, the painful farewell to relatives leaving for Spain in pursuit of better financial prospects, the wife locked away in a distant Romanian prison – and the parks of Berlin become the bucolic setting for smoky picnics. How this Velcu saga came into being is a frequent topic of discussion among the participants, making this sometimes melancholy, sometimes hugely funny and charming film into an intelligent meta-movie about ethnographic filmmaking, about media images and stereotypes about Roma families today.

Deutschland 2016

93 Min. · DCP, 1:1.85 · Farbe

Regie **Philip Scheffner, Colorado Velcu**
Buch **Colorado Velcu, Merle Kröger, Philip Scheffner**
Kamera **Coloradu Velcu, Philip Scheffner, Parizan Nistor, Casino Nistor, Mario Ilie, Emporio Ilie, Noami Nistor, Fecioara Velcu, Zefir Chiciu, Jekichan Velcu, Rața Miculescu, Calil Velcu, Donadoni Miculescu, Bernd Meiners**, Musikvideo
Schnitt **Philip Scheffner**
Musik **Colorado Velcu, Parry Nistor**
Sound Design **Simon Bastian**
Produzentin **Merle Kröger**
Redaktion **Rolf Bergmann, Gabriele Conrad**

Produktion

pong Film
Berlin, Deutschland
+49 30 61076098
info@pong-berlin.de

Rundfunk Berlin-Brandenburg
Berlin / Potsdam, Deutschland